



ZPRÁVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

náklad 26.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 13 • číslo 20/2015 • 7. 11. 2015

Město realizovalo projekt elektronizace služeb str. 3

Říjen patřil seniorům str. 9

Winterman Xtreme Triathlon str. 11

Rozsvícení vánočního stromu str. 8

Veletřh Škola Děčín 2015 str. 10

Výstava historických vláček na zámku str. 14

VSTUPENKA DĚČÍN
www.vstupenkadecin.cz

Bezplatná informační linka
Magistrátu města Děčín
800 100 730

Kruhový objezd na Dělnické se částečně uzavřel

Primátorka města Marie Blažková svolala jednání všech zúčastněných stran, aby s nimi prodiskutovala další postup a harmonogram prací.

„Situace na Dělnické ulici je zoufalá. Nikomu z nás se nelíbí, že jsme nuceni jezdit po vyfrézované ulici, vyhýbat se strojům a čekat na semaforech. Věděli jsme, že to musíme vydržet a upínali se k datu avizovaného dokončení stavby,“ řekla primátorka.

Problémy, se kterými se stavba dlouhá 739 m potýká, je několik. „Bohužel při opravách bylo zjištěno, že je nutné vymístit zhruba 420 m plynovodu, který byl chybně položen v roce 1996, což je relativně nedávno. Tato skutečnost protáhne stavbu skoro o další rok. Přestože město není investorem stavby, stojí nás rekonstrukce nemalé finanční prostředky, protože musíme například sanovat zvýšené finanční náklady

dopravního podniku. Intenzivně tedy zvažujeme další kroky a pří-



padně budeme požadovat náhradu,“ vysvětlila Marie Blažková.

Řidiče tedy ještě v letošním roce čeká poměrně značné dopravní ome-

zení. Dělnici totiž musejí překonat nejproblematičtější místo stavby. V

minulých dnech proto došlo k částečnému uzavření kruhového objezdu a také Husitské ulice, jezdí se ulicí Budapeštská. Největší ne-

pohodlí s jízdou do Želenic potrvá do 15. prosince. „Na schůzce bylo domluveno, že firmy udělají maximum a do poloviny prosince do- dělají tento nejhorší úsek, takže po 15. prosinci budou řidiči jezdit v úseku od kruhového objezdu téměř k ulici Husitská po novém asfaltu. S dopravním omezením řidičů bohužel také souvisí omezení provozu autobusových zastávek. O tomto informuje cestující DPmD., a. s.,“ doplnila primátorka. Pokud tedy dovoli klimatické podmínky a mrazy neklesnou pod - 10 stupňů, mělo by být přeložení plynu hotovo do konce dubna. Další práce na rekonstrukci kanalizace budou pokračovat až do podzimu roku 2016. (smk)

TERMO Děčín snižuje ceny tepla, zastupitelstvo návrh odsouhlasilo

Zastupitelé města schválili záměr snížení cen tepla předložený společností TERMO Děčín, který je výsledkem jednání tripartity. Od roku 2016 tak ušetří více než 9 % všichni zákazníci, kterým TERMO Děčín dodává teplo až do domu a podepíší dlouhodobé smlouvy. Výrazně ušetří i město.

„TERMO Děčín si spolu se svými klíčovými odběrateli tepla Stavebním bytovým družstvem a statutárním městem Děčín uvědomují důležitost centrálního zásobování a nutnost zachování systému. Projekt Levnější teplo 2016 je toho důkazem. Domácnosti budou moci ušetřit až 2000 korun ročně,“ uvedl Pavel Jonáš, místopředseda představenstva TERMO Děčín. Zastupitelstvo schválilo záměr snížit ceny tepla a podpořilo tak předešlá jednání tripartity a také její společné memorandum. „Statutární město Děčín centrální zásobování i projekt podporuje. V městském rozpočtu uspoříme v roce 2016 i několik milionů korun, které můžeme investovat jinde,“ doplnila k jednání primátorka Marie Blažková.

TERMO Děčín nyní nabízí svým zákazníkům na sekundární síti, kterým dodává teplo až do domu, „Levnější teplo 2016“. Ceny tepla nabízí s výhodnějšími podmínkami pro ty, jež budou mít podepsanou dlouhodobou smlouvu. „Připravili jsme pro zákazníky co nejjednodušší a nejsrozumitelnější cenový model a také mnohem srozumitelnější fakturaci. Administrativu s vyúčtováním našim zákazníkům také značně zjednodušuje elektronická fakturace, kterou budeme dále zákazníkům nabízet,“ doplnil Pavel Jonáš.

TERMO Děčín zákazníkům nadále garantuje pro své zákazníky bezstarostnou a bezrizikovou kompletní službu a kromě tepla nabízí v ceně také nepřetržitý monitoring provozu

jednotlivých částí sítě centrálního zásobování, havarijní pohotovost nonstop, celoroční správu a údržbu technologických zařízení a poraden-



ství týkající se spotřeby a vyúčtování.

Memorandum je společným prohlášením tripartity, tedy statutárního města Děčín, Stavebního bytového družstva Děčín a společnosti TERMO Děčín a.s. Tripartita

se shoduje nad důležitostí zachování centrální soustavy zásobování tepelnou energií v Děčíně a hledá v problematice zásobování společné řešení. Memorandum proto obsahuje závazky všech členů tripartity pro zachování systému a jejich výhod především z pohledu imisní situace v Děčíně. Vyjadřuje také podporu unikátního ekologického zdroje Bennešovská, jež získal titul „Projekt desetiletí v teplárenství“ a využívá geotermální energii a přináší tak výraznou úsporu znečišťujících látek.

TERMO Děčín a.s. jako jediná v České republice využívá pro výrobu tepla geotermální energii z podzemního jezera, druhým palivem je zde zemní plyn. (TERMO Děčín)

Rozsvícení vánočního stromu se blíží. Poslední listopadový víkend budete moci nasát vánoční atmosféru a oslavit první advent na Masarykově náměstí. Pořadatelé si na sobotu připravili degustační Vánoční gastro festival spojený s charitativní sbírkou pro Anděli bez křídel. Nedělní hvězdou programu bude slovenská skupina roku Fragile. Vánoční strom pak rozsvítí Zbigniew Czendlik a primátorka města Marie Blažková.

● ● ●

V době vánočních prázdnin budou uzavřeny všechny mateřské školy v Děčíně.

● ● ●

Nové podzemní kontejnery jsou na Husově náměstí, na své náklady je nechaly zbudovat Technické služby a. s. Další kontejnery by měly být v ulici Čsl. legií a v Křížové ulici. Město si od podzemních kontejnerů slibuje, že z ulic zmizí nevzhledné popelnice z chodníků, které brání lidem v chůzi. Kontejnery jsou totiž také na směsný komunální odpad.

● ● ●

Minulý týden se v městské knihovně setkali cyklisté. Společně s projektantem Květoslavem Syrovým diskutovali na téma jak se bezpečně pohybovat po městě na kole. Květoslav Syrový má za úkol vytvořit koncepci cykloopravy. S jeho prací se lidé budou moci seznámit prostřednictvím webových stránek města.

● ● ●

Jubilejní desátý ročník literární soutěže V srdci Děčina, Děčín v srdci bude vyhlášen začátkem listopadu. Letošní téma je „Historky ze zaprášeného alba“ a slavnostní vyhlášení bude 29. 4. 2016 v 18,00 v divadle. Uzávěrka soutěže je plánována na 15. 2. 2016 a novinkou bude almanach nejlepších povídek za deset let trvání soutěže. Vyhlášovatelem je skautské středisko Sojčáci a Městské divadlo Děčín.

Hasiči radí:

Hasiči radí - Požáry na hřbitovech v období Dušiček

Památka se slaví od 10. století. V zemích s křesťanskou tradicí je zvykem během tohoto dne či období navštívit hřbitov a rodinný hrob a rozsvítit na něm svíčku či položit živé květiny, což má symbolizovat víru ve věčný život a demonstrovat přesvědčení, že život hrobem nekončí.



Hasiči se ale setkávají s požáry od svíček, od nekvalitních svíček v plastovém obalu. Svíčky často vzplanou a od nich se požár rychle rozšíří například na živý plot. Ten hoří obrovskou rychlostí. K požáru dojde velmi

kud je hořící lampička blízko živého plotu, poměrně snadno od ní chytne, lidé by měli raději používat svíčky ve skle, u těch totiž tak velké nebezpečí nehrozí. Když začnou hořet túje, které vypadají navenek zelené, ale uvnitř živého plotu jsou zcela suché, tak hoří podobně jako suchá tráva. Ohořelé nemusí být jen túje, ale poškozené od požáru mohou být i hroby, žárem popraskají dekorace, sežehnuté mohou být i fotografie a nápisy na hrobech. S podobnými požáry se hasiči na hřbitově dříve nesetkávali. Požárů přibývá právě z důvodu nekvalitního a nevhodně použitého materiálu. Dříve byly svíčky v prakticky nehořlavém bakelitu, to co se prodává nyní, hoří bohužel až moc dobře. (hzs)

Nekončí platnost Vašeho občanského průkazu?

V letošním roce končí desetileté období od hromadné výměny občanských průkazů prováděné v roce 2005. Doporučujeme Vám ověřit si, zda nekončí platnost i Vašeho občanského průkazu.

O výměnu občanského průkazu si můžete požádat u kteréhokoliv obecního úřadu obce s rozšířenou působností. Doporučená lhůta k podání žádosti je 30 - 60 dnů před koncem platnosti stávajícího občanského průkazu.

Příslušný odbor magistrátu rozšířil své úřední hodiny. Žádost o výměnu průkazu nyní mohou občané podat také v úterý a ve čtvrtek od 8 do 13 hodin.

(mm)

Halloween na Kozí dráze se nekoná, do kolejiště spadly kameny

Jízda na Kozí dráze z Děčina do Telnice, která se měla uskutečnit v neděli 1. listopadu 2015, se bohužel zrušila. V mezistaničním úseku Děčín západ - Jílové u Děčina došlo v km 2,570 k sesuvu pískovcových bloků. Kameny v množství cca 6 m³ spadly přímo do provozované koleje.

Program, který připravila Telnice, se v obci uskutečnil. Správa tratí Ústí nad Labem následně provedla kontrolu zářezu v místě zřícení (km 2,300 - 2,700) a zjistila, že svah do výšky 20 - 30 m je porostlý hustou náletovou vegetací s velkým výskytem členitých nestabilních pískovcových bloků. K dalším, již menším, sesuvům došlo v následujících dnech. Popadané kameny byly odstraněny z důvodu provádění kontrolních jízd

v celém úseku. Správa železniční dopravní cesty vyloučila trať dne 26. 10. 2015 z provozu, protože nelze zaručit bezpečné provozování drážní dopravy. Svah prohlédne odborná firma a následně bude rozhodnuto o způsobu provedení opravy. Všem zájemcům o poslední letošní jízdy na Kozí dráze se omlouváme, neuskuteční se bohužel ani další plánovaná jízda, tentokrát s tematikou Mikuláše.

(romi)

Máte zajímavou stavbu rodinného bydlení zkolaudovanou na území Chráněné krajinné oblasti České středohoří v období od 1. 1. 1990 do 1. 11. 2015? Pak ji můžete až do 15. prosince přihlásit do soutěžní přehlídky, kterou vyhlásila Agentura ochrany přírody, Správa CHKO České středohoří. Cílem přehlídky je představení a ocenění staveb vycházejících z tradičního vzhledu sídel a krajiny Českého středohoří a často skrz inovativní prvky vytvářející moderní standard bydlení v objektech citlivě začleněných do svého okolí. Více informací najdete na www.ustecko.ochranaprirody.cz.

● ● ●

Vzniknou další nové společné projekty partnerských měst Děčína a Pirny? O této možnosti hovořili děčínská primátorka Marie Blažková a primátor Pirny Klaus-Peter Hanke. Domluvili se na pokračování úspěšného projektu Léto se sochami a diskutovali o dalších možnostech spolupráce na projektech, které by se daly financovat z Programu EU na podporu přeshraniční spolupráce mezi ČR a Svobodným státem Sasko.

● ● ●

Nominovaní na Cenu města za rok 2015 jsou známi. Mezi kandidáty jsou Jan Záhora, Ing. Miroslav Chrástný, MgA. Vojtěch Haňka, Pavla Vacková, Jan Bučina, Nataša Belisová, Ing. Jiří Petrášek, Ing. Valdemar Grešík, Ing. Iveta Krupičková, Jan Ďurďák, Tomáš Kraus, Pavel Jirásek. O držiteli nebo držitelích Ceny rozhodne Zastupitelstvo města na základě doporučení komise.

● ● ●

Cargo Gallery, loď plná umění, do Děčina bohužel nezavítá. Stav vody za Střekovem loď nepustí za Ústí nad Labem a zůstává tedy v Litoměřicích. Pobyt v Ústí koncem listopadu ohrožen není. Peníze za již zakoupené vstupenky budou samozřejmě prostřednictvím prodejce vráceny. Do Děčina se loď vypraví příští rok v březnu. Doufejme, že voda tentokrát bude.

Veletrh Tours salon v polské Poznani

Prezentace města Děčín byla v expozici Ústeckého kraje. Hlavním lákadlem kraje byla zimní sezona 2015/2016 turistika a cykloturistika sezony 2016.



Děčín prezentoval město novými tematicky zaměřenými propagačními letáky, návštěvníky upoutala figurína lezce v životní velikosti, která lákala na děčínskou via ferratu. Za zapůjčení figuríny děkujeme HUDY sportu. Z propagačních materiálů byl největší zájem o mapu města a okolí, kontakty na ubytování, turistiku a cykloturistiku, adrenalinové sporty - především via ferratu.

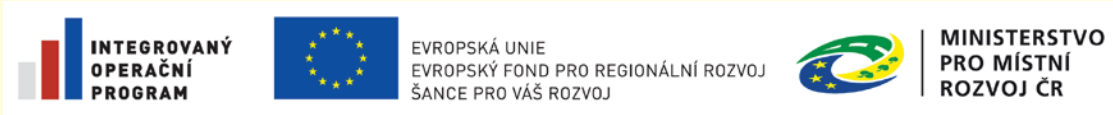
Zájem o Děčín měli také tour operátoři, kteří se informovali na možnosti ubytování v Děčíně a na tipy na výlety v Děčíně a v Českosaském Švýcarsku.

(cr)

(romi)

Město realizovalo projekt elektronizace služeb

Město Děčín dokončilo v srpnu tohoto roku rozsáhlý IT projekt s názvem „Elektronizace služeb statutárního města Děčín“, který byl finančně podpořen ze Strukturálních fondů EU a realizován byl na základě výzvy č. 09 Integrovaného operačního programu s názvem „Zajištění přenosu dat a informací v územní samosprávě“.



Projekt měl tři základní části – integraci agentových informačních systémů, digitalizaci dokumentů a implementaci manažerského informačního systému. Cílem první části bylo zajištění větší provázanosti vnitřních informačních systémů města tak, aby bylo využíváno společné datové základny a jednotlivé systémy byly schopné si mezi sebou předávat informace automatizovaně.

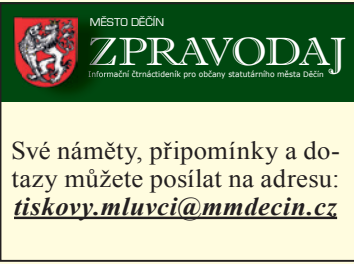
Druhá část projektu byla zaměřena na vybudování nového praco-

viště magistrátu, které zajistí rychlejší digitalizaci listinných dokumentů města. Díky tomu bude v budoucnu možné snáze zpřístupnit např. stavební dokumentaci jak úředníkům, tak veřejnosti.

V poslední části projektu se město zaměřilo na nasazení nástrojů podporujících manažerské rozhodování při správě města. Nasazený manažerský informační systém přehledně poskytuje řadu informací z oblasti ekonomiky,

řízení projektů, nebo třeba demografické údaje.

(mm)



Své náměty, připomínky a dotazy můžete posílat na adresu: tiskovy.mluvci@mmdecin.cz

Kvůli Dělnické se mění jízdní řády MHD

Od 1. 11. 2015 je změna jízdních řádů pro linky č. 1 a č. 7 z důvodu pokračující rekonstrukce vodovodu a kanalizace v ulici Dělnická a zavedením objízdné trasy pro vybrané spoje obsluhující zastávku Pivovar.

Změny jsou hlavně v odjezdu z Chrochvic a Želenic směr k Nemocnici, kde dochází u některých spojů k dřívějšímu odjezdu. Nové časové údaje jsou vyznačeny v jízdním řádu a poznámkách příslušné linky. Nové staniční jízdní řády městské autobusové dopravy jsou vylepeny na označnicích a také jsou k dispozici na webových stránkách DPMD, a.s. ve vyhledávací lince a spojů. Je nutné nastavit platnost jízdního řádu k 1. 11. 2015.

V ulici Prokopa Holého se opět pracuje. Jedná se o reklační práce po loňské rekonstrukci vodovodu a kanalizace. V místě uložení kanalizace se začala propadat komunikace, proto byl vyzván zhotovitel prací firma SKANSKA v rámci reklamace k provedení opravy propadů. Část komunikace je nutné vyfrézovat. Celou opravu provádí firma na své náklady. Práce potrvají do 30. 11. 2015.

● ● ●

Restaurace Pastýřská stěna je od 5. 10. 2015 uzavřena. V případě příznivého počasí bude alespoň otevřeno od pátku do neděle Bistro a Café Ferrata s možností nejen venkovního, ale i omezeného vnitřního posezení. Otevírací doba je od 12 do 17 hodin. Restaurace se otevře pravděpodobně až na jaře 2016.

● ● ●

Den vzniku samostatného československého státu si dopoledne 28. října připomněli zástupci města položením věnců u budovy magistrátu na Mírovém náměstí a v budově v ulici 28. října, kam dorazili také členové Svazu PTP okresu Děčín. Akce se pořádá pravidelně již řadu let.

● ● ●

Kvůli propojení kanalizačních stok bude nutné od pondělí 9. listopadu uzavřít křižovatku ulic Karla Čapka a Dr. Tyrše. Objízdná trasa povede přes kruhový objezd za Masarykovým náměstím zpět k ulici Řetězová. Dopravní omezení potrvá do konce listopadu. Investorem stavby je Severočeská vodárenská společnost.

Počet kamer městské policie se rozrostl na dvojnásobek

Ze sedmnácti na třiatřicet kamerových bodů se rozrostl kamerový systém děčínské městské policie. U šestnácti nových kamerových bodů již skončil zkušební režim a jsou nyní využívány v ostrém provozu. Ještě do konce roku se počet kamer navýší o dalších pět.

Nové kamery získala městská policie zdarma od společnosti Sony. Firma prostřednictvím svého systémového integrátora, společnosti IP-secure.cz, poskytla městské policii kompletně nový kamerový systém na dobu pěti let. Po uplynutí této doby si může městská policie celý kamerový systém v hodnotě více než tří milionů korun odkoupit za symbolickou cenu jednoho tisíce korun. „V podstatě budeme fungovat jako jakési referenční pracoviště pro jiné městské policie, které si u nás mohou ověřit, jak tento nový kamerový systém funguje a zda splňuje jejich požadavky na dohled nad veřejným pořádkem,“ uvedl ředitel děčínské městské policie Marcel Horák. Nové kamery jsou umístěny v lo-



kalitách Děčín I, Děčín II, Děčín IV, Děčín VI a Děčín XXXII. Pod dohledem je tak nově například pěší zóna v Křížové ulici, prostor u parku naproti Kinu Sněžník

li vyjít vstříc žádostem obyvatel, kteří vnímají kamerový systém jak jeden z nejúčinnějších nástrojů prevence kriminality a další rozšiřování kamerového systému výrazně podporují,“ doplnila primátorka Děčina Marie Blažková. Dodala, že k nejvýraznějšímu posílení kamerového systému došlo v lokalitě Boletic. Nové kamery navazují na stávající kamerový systém a výrazně rozšiřují sledovaný prostor. Dlouhodobé statistiky ukazují, že v lokalitách, které jsou kamerovým systémem sledovány, rychle klesá nápad trestných činů ale i přestupků. „Účinnost kamerového systému chceme ještě posílit postupným instalováním informačních cedulí s upozorněním, že prostor je monitorován kamerovým systémem.

První se objeví během několika dnů v ulici Krátká, která je mj. rovněž sledována nově instalovanou kamerou,“ řekla primátorka. U nového kamerového systému zbývá dokončit instalaci pěti nových bodů, které pokryjí zejména dosud nesledované lokality. Další kamery budou v provozu zhruba během následujících dvou měsíců. „Je nutné ještě dorešit některé dílčí technické problémy a dobudovat přenosové trasy. Zároveň v současné době řešíme napojení stávajícího systému na obvodní oddělení Policie ČR. Díky tomu dojde k podstatnému zrychlení výměny informací a celkově k dalšímu zefektivnění využívání kamerového systému,“ dodal ředitel Horák.

(tp)

Upozornění z městského útulku

Vzhledem k tomu, že se neúprosně plní kapacita míst pro kočičky, zvažujte, které opravdu potřebují pomoc.

Mimo zvířat zveřejněných k adopci zajišťuje útulek odchyty zdivočelých koček, které se kastrují a vrací poté zpět. Kapacita je omezená a máme v současné době v útulku také kočky nemocné - v léčbě či po operaci. Tyto do nabídky zveřejňujeme, jakmile se jejich stav jen trochu zlepší.

Bohužel se velmi často stává, že lidé volají útulek k odchytu nebo vozí údajná kořata, ze kterých se poté vyklubou dospělé, vykrmené kočky a kocouři v perfektní kondici žijící u domů, kde mají svoje velké teritorium a lidé je nechťí seberou jako bezprizorní. Kočky žijí normálně volně u domů a ne-

jsou zcela bezprostředně závislé na péči lidí jako pes. Dochází pak ke zbytečným konfliktům s majiteli těchto koček.

I díky těmto mnohdy zbytečně umístěným zvířatům v zařízení útulku je málo prostoru pro nemocné či zraněné kočky a kořata, které potřebují prioritně pomoci.

Problémem stále zůstává i to, že řada lidí nekastruje své kočky, nemají dostatek zodpovědnosti za mezití bezhlavé reprodukci svých koček. Útulek řeší denně polomrtvá, zubožená a zraněná kořata na ulicích, kam je pak jejich vlastníci vyhazují, když jim nemohou najít nový domov.

(útulek)

Nové stromořadí spojuje Markvartice se Starou Oleškou

Občanský spolek Triangl Markvartice získal v létě od Nadace Partnerství grant na výsadbu 50 ovocných stromů podél znovuoobnovené obecní cesty mezi Markvarticemi a Starou Oleškou.

Samotné výsadbě stromořadí dlouhého 500 metrů předcházely podrobné přípravy. „Kvalitní a přitom cenově výhodnou sadbu jsme získali z ovocnářské školky v Kláštere, o které jsme měli kladné reference i od jiných odběratelů. Předem jsme si připravili veškerý potřebný materiál jako opěrné kůly, svlaky, pletivo, nátěr, hnojivo, upevňovací pásky, spojovací materiál a nářadí. Poctivá a po-

drobná příprava akce se vyplatila, sázení pak probíhalo rychle a bez



komplikací,“ řekl Radomír Tulka, předseda spolku Triangl. V sobotu

24. října se sešlo téměř 30 lidí nejrůznějšího věku. I když se většina brigádníků podílela na podobné akci poprvé, proběhla celá výsadba hladce a rychle. V současné době je ještě nutné vyrobit a instalovat informační tabuli a také každý stromek bude v nejbližší době doplněn cedulkou s informací o daném druhu. „Kromě grantu v hodnotě 25.500,- Kč jsme na výsadbu přispěli také několika tisíci ze spolko-

vé pokladny a dopravní techniku poskytla i obec. Doufáme, že tato cesta bude hojně navštěvována jak pěšimi, tak i cykloturisty,“ doplnil Radomír Tulka. Projekt byl vytvořen z veřejné sbírky Nadace Partnerství. (rt)



Nahlášení dočasně vyřazeného vozidla do konce roku 2015

Pokud vlastníte auto, které bylo dočasně vyřazeno z provozu před 30. červnem 2013 (je v depozitu), musíte přijít do konce roku 2015 na úřad a sdělit, kde vozidlo je a jaký je účel jeho využití.

Pokud termín nestihnete, vozidlo administrativně zanikne a už nepů-

jde přihlásit. V pozdějších případech dočasně vyřazení (po polovině

roku 2013) máte rovněž povinnost nahlásit údaje o vozidlu, avšak ne-

hrozí administrativní zánik vozu, nýbrž finanční sankce. (mm)

Dne 31. 12. 2015 končí platnost všech průkazů osob se zdravotním postižením

Do konce roku zbývají už jen dva měsíce a dosud Úřad práce ČR eviduje značné množství nevyměněných průkazů. Upozorňujeme proto na nutnost výměny průkazů i s označením platnosti „neomezeně“.

Od 1. 1. 2016 budou platit pouze tyto průkazy:



Karty osob se zdravotním postižením vyměňuje:

Úřad práce ČR, Referát dávek osob se zdravotním postižením, budova C, vchod z Hudečkovy ulice, 3. patro, tel: 950 111 590, 591, 592, 593, 595

Po výměně průkazů ZTP a ZTP/P je nutné vyměnit i parkovací průkaz

Po výměně průkazů ZTP a ZTP/P je nutné vyměnit i parkovací průkaz označující vozidlo přepravující osobu těžce zdravotně postiženou.

Od 1. 1. 2016 budou platit pouze tyto průkazy:



Parkovací průkaz vyměňuje:

Magistrát města Děčín, Odbor sociálních věcí a zdravotnictví, Na Valech 156/6, 405 38 Děčín IV, budova A 3, přízemí vpravo, kancelář č. 115, tel: 412 593 167



Den otevřených dveří

Dne 7. 10. 2015 pořádá Oblastní spolek Českého červeného kříže Děčín „Den otevřených dveří“ v rámci Týdne sociálních služeb.

Akce probíhala na dvou pracovištích tj. v kanceláři OS ČČK Děčín na Mírovém náměstí 234/3, kde bylo poskytováno bezplatné měření tlaku a cukru v krvi a současně v Odlehčovací pobytové službě OS ČČK Děčín v ČSA621/25, kde si občané města mohli prohlédnout prostory zařízení, byly jim poskytnuty informace o službě a předány propagační

materiály. Díky vysokému zájmu z řad občanů plánuje OS ČČK Děčín akci zopakovat i příští rok. Samozřejmě se lidé mohou informovat i průběžně a to na webových stránkách cekdecin.cz, na facebooku ČČK Děčín nebo osobně v kanceláři na Mírovém náměstí 234/3 v Děčíně 4. (ččk)

Tonery - Cartridge - Papíry
široká nabídka - originály - výhodné alternativy - spolehlivost

Benešovská 432 Děčín
Po - Pá 8:00 - 17:00 h
www.spotreba.cz

Restaurace PEPE LOPEZ
v ÚL na Mírovém nám. přijme kuchaře a prac. sílu na mytí nádobí. Nástup ihned. Inf. na tel.č.: 608 199 190

ZÁMEČNICKÁ POHOTOVOST
AUTA - BYTY - TREZORY
- zabouchnuté dveře
- zamčené dveře
- servis a opravy zámků
- přestavba zámků na vlastní klíč
volejte nonstop zdarma:
800 800 810
www.nonstopzamecnici.cz

OBCHODNÍ DŮM

- * palubky, terasová prkna *
- * podlahové palubky, pracovní desky, LTD *
- * prkna, hranoly, střešní latě *
- * hutní materiál, hobbymarket *

OTEVŘENO I V SOBOTU

↓ **více na** ↓

www.ryko-obchod.cz
Dělnická 73, Děčín VI, Tel.: 412 598 234

VÝPRODEJ TERASOVÝCH PRKEN
douglaska, evropský a sibiřský modřín, termoborovice
*** SLEVA až 25% ***
DO VYPRODÁNÍ ZÁSOB

Recyklace zachrání ročně v ČR téměř dva miliony stromů

Vytříděné odpady z barevných kontejnerů odváží svozové firmy na dotřídovací linky, kde se dotřídí a upravují na druhotnou surovinu pro další zpracování.

Na těchto dotřídovacích linkách jsou odpady dále tříděny na různé druhy, podle jejich materiálového složení nebo podle potřeb a technologií konečných zpracovatelů. Například dovezený papír z modrých kontejnerů se dále roztřídí na noviny, časopisy, kartony, lepenku a další druhy. Plasty ze žlutých kontejnerů se třídí na barevné a čiré PET láhve, fólie podle barev, duté obaly od kosmetiky a podobně.

Takto roztříděné odpady, zbavené nežádoucích příměsí, se lisují do balíků a jsou odváženy ke konečným zpracovatelům k recyklaci. Z odpadů se pak pomocí tohoto procesu vyrábí buď úplně nové výrobky, nebo se přidávají k dalším surovinám pro výrobu nových předmětů.

Využití vytříděných odpadů

Z vytříděných PET lahví se dnes vyrábějí nové PET láhve, vlákno pro výrobu textilií. Využití např. oděvní, automobilový průmysl. Vytříděné folie a sáčky jsou zpět regenerulovány na primární mate-

riál a jsou využity zpět pro výrobu pytlů např. i do odpadkových košů. Ze směsných plastů se vyrábějí např. obrubníky, protihlukové

klace je výroba tepelných izolací nebo příměsí do stavebních hmot.

Nápojové kartony tj. krabice od mléčných výrobků, džusů, vína



stěny kolem rychlostních silnic a dálnic, přepravní palety, plotové plaňky či zatravnovací dlažba. Papír se nejčastěji recykluje v papírnách na nový papír. Tímto způsobem může být použit až sedmkrát. Další možností jeho recy-

apod. je možno využít dvojím způsobem. V papírnách, kde se využije papírová část pro výrobu papíru. Mimo nového papíru se z něj vyrábí i lisované a izolační desky, které se používají ve stavebnictví jako alternativa sádkokartonových

desek nebo při výstavbě montovaných rodinných domů. Z vytříděného skla se nejčastěji vyrábí sklo obalové – lahve na minerálky, alkohol a pivo, zavařovací sklenice a různé skleněné výrobky. Sklo se také používá jako přísada do speciálních druhů betonů, brusných hmot, tepelných izolací a podobně.

Jak na tom s tříděním jsme?

Třídění odpadu již v České republice patří k dobrému vychování. Podle posledních údajů aktivně třídí 72 % populace ČR, což znamená 15% nárůst za posledních 10 let. Zároveň se neustále zvyšuje počet kontejnerů na tříděný odpad. V současnosti je v celé zemi rozmístěno více než 253 000 barevných kontejnerů. Díky tomu se zmenšila průměrná vzdálenost k nim na 99 m a třídění odpadů se tak stalo pro obyvatele České republiky pohodlnější. Za jeden rok se podařilo zrecyklovat a znovu využít 75 % celkové produkce obalů, což řadí Českou republiku mezi evropskou špičku.

Komerční spisovna v Děčíně

Již v roce 2010 získala společnost ARMEX HOLDING a.s. licenci na provozování komerční spisovny, která je umístěna v zabezpečených a přitom snadno dostupných prostorách v areálu firmy na Folknářích.



Nabízíme širokou škálu služeb souvisejících s povinností uschovávat účetní a jiné dokumenty po zákonem stanovené doby.

Odlehčíme vaši kancelář tím, že si u nás uložíte dokumenty, které již nepotřebujete pro svou činnost, ale které zatím nemůžete skartovat. Zároveň pro vás budou stále k dispozici v blízkosti vašeho podnikání. V pří-

padě vašeho zájmu zajistíme i odbornou skartaci po uplynutí povinných uschovacích lhůt, které budeme sle-

ARMEX HOLDING, a.s.

dovat za vás. Naši spisovnu je možné využít i pro uložení pouze mzdových listů zaměstnanců, které je třeba nově uschovávat po dobu 45 let. Ta-

kovou službu ocení jistě i likvidátoři firem. Samozřejmostí je individuální přístup a respektování vašich požadavků, pro každého z našich klientů připravujeme smlouvu na míru.

V případě zájmu nás můžete kontaktovat denně od 7,00 do 15,30 hodin na telefonním čísle +412 840 276, nebo kdykoliv na mailu: holding@armex.cz. (pr)

V UPLYNULÉM ROCE
JSTE V ÚSTECKÉM KRAJI VYTŘÍDILI

49 500 TUN ODPADŮ

DÍKY TOMU JSTE UŠETŘILI

2,0 KM² PŘÍRODY

1 800 000 stromů nebylo v lese zbytečně pokáceno právě díky tomu, že se vytřídilo více než 460 000 tun papíru! 1 tuna vytříděného papíru dokáže uspořit až 2 tuny dřeva. Česká domácnost v minulém roce vytřídila 44 kilogramů papíru a celková míra recyklace papírových obalů dosáhla 89 %. Díky tomu se třeba noviny tisknou na papír, který je až z 98 % recyklovaný. A to má smysl!

www.jaktridit.cz



PRONAJMU GARÁŽ

Dč 1, Labská ul. (pod SPŠS)
20 m², vynikající technický stav
(suchá), el. energie 220V, volná ihned
tel: 603 480 385
email: p206cl@seznam.cz

KOUPÍM

poštovní známky, staré
dopisní obálky se známkami
pohledy a všechny
hračky do roku 1985
● **tel: 773 505 063**

jPRINT3D
3D TISKÁRNA 3D TISK 3D SKENOVÁNÍ

www.jprint3d.cz

JEDINÝ SPECIALIZOVANÝ OBCHOD
S 3D TISKÁRNAMI NYNÍ V DĚČÍNĚ

3D TISKÁRNA, PŘÍSLUŠENSTVÍ A NÁHRADNÍ
DÍLY, 3D VÝROBA NA ZAKÁZKU, 3D SKENOVÁNÍ.

Návštěvu si domluvíte na tel. 723827947

SVÍTIDLA
VELKOOBCHOD – MALOOBCHOD

**STAVÍTE DŮM, REKONSTRUJETE BYT...
POMŮŽEME VÁM S VÝBĚREM
VHODNÉHO OSVĚTLENÍ... A TO
ZA ZAJÍMAVÉ CENY**

Jiřího z Poděbrad 39, Děčín 6
Tel./fax: 412 535 971, 603 868 141 **www.svitidla-fulin.cz**

STATUTÁRNÍ MĚSTO DĚČÍN ZVE
NA VÁNOČNÍ TRHY A SLAVNOSTNÍ
**ROZSVÍCENÍ
VÁNOČNÍHO STROMU**

28.11. – 29.11.2015
DĚČÍN, MASARYKOVO NÁM.

Kulturní program

Sobota:
12,00 Vánoční gastro festival
– degustace vánoční jídel
zahájení sbírky Andělé bez křídel,
pod patronací kapitána děčínských
basketbalistů Jakuba Houšky
rozdávání kulajdy a lososové
polévky, vánoční koledy,
hudební vystoupení
Hlavní host: 16,00
Queenmania
– slavná revivalová kapela

Neděle:
13,00 vystoupení
dětských uměleckých aktivit
16,45 ukončení sbírky
a oznámení výsledků
17,00 slavnostní
rozsvícení stromu a požeh-
nání farářem Zbigniewem
Czendlikem
Hlavní host: 17,05
Fragile
– slovenská skupina roku

28. 11. sobota a 29. 11. neděle Vánoční trhy od 10,00 hodin

www.centrumpivovar.cz

**CENTRUM
PIVÁVAR
DĚČÍN**

**14. 11.
od 16h**

**Slet
andělů**

Rozsvícení Vánočního stromu
Děčínský pěvecký sbor

**Dara Rolins
Miro Šmajda**

Pomáháme plnit přání
s Anděly bez křídel

Přístav Vašich nákupů a setkání

CCC GATE DROP H&M TAKKO F&N dm Herby A3 SPORT FashionTime Euronics Lékárna CRADIA Hajos Caffi

Říjen patřil seniorům

V rámci prorodinné politiky radnice se v měsíci říjnu uskutečnil první ročník akce Týden (nejen) pro seniory, který pod heslem „Stárněte aktivně“ nabízel zajímavé aktivity pro seniory a jejich blízké.

„V současné době je velmi populární podporovat rodiny s dětmi, my jsme se ale rozhodli, že se chceme věnovat také seniorům. Sestavili jsme tedy zajímavý program, který mohli senioři navštívit třeba se svými vnoučaty,“ řekla Hana Cermonová, náměstkyně primátorky. Vybrat bylo opravdu z čeho. Organizátoři připravili nejen sportovní aktivity, ale také naučnou prohlídku města nebo zajímavé přednášky. „V rám-

ci programu mohli senioři navští-



vit divadelní představení, taneční odpoledne nebo zajít na prohlídku

základních škol,“ doplnila Hana Cermonová. Celou akci mohlo město realizovat i díky podpoře Ministerstva práce a sociálních věcí, kdy v rámci soutěže „Obec přátelská rodině“ získal Děčín za druhé místo 272 tis. korun na aktivity prorodinné politiky. „Jsem ráda, že jsem mohla být na některých akcích osobně přítomna a na vlastní oči tedy vidět, že měly úspěch. Určitě nezůstaneme u prvního ročníku. Již

nyní se realizační tým připravuje na další ročník,“ doplnila náměstkyně primátorky. Prorodinná politika města myslí na rodinu jako celek, tedy od malých dětí až po seniory. Týden (nejen) pro seniory je tedy jen malou částí práce týmu lidí, kteří se této oblasti věnují. Veškeré aktivity spojené s rodinou mohou občané sledovat na portále města <http://rodina.mmdecin.cz/> (smk)



Halloween v Aquaparku Děčín

Děčínský aquapark si připravil pro děti od 4 do 12 let dvoudenní zábavně strašidelné dopoledne v halloween-ském duchu.

Děti, kterých oba dny dorazilo padesát (tedy plný počet), byly rozděleny do čtyř družstev, kde jejich vedoucí byli také stylizováni v halloweenských (strašidelných) maskách a převlecích, čemuž ještě dodávalo grády atypické



nalíčení. A chybět nemohla samozřejmě i muzika, jež umocňovala atmosféru.

Jednotlivá družstva plnila také celou řadu úkolů při hrách, které děti velmi

bavily. Jednalo se o strašidelnou pantomimu, slalom ve výukovém bazénu, lovení jablek v kýblu a v pětadvaceti-



metrovém bazénu, také míchání lektvarů, zachraňování ducha a letání na koštěti.

Děti si také užívaly zábavu na tobogánech, ve vířivkách či při volném plavání. Kromě toho měly zajištěný pravidelný pitný režim, svačiny a na konci obou dnů se za své výkony do-

čkalý i zaslužených odměn, které jim udělaly obrovskou radost. (hb)



Dvě volná pracovní místa na magistrátu

Magistrát hledá nové zaměstnance na pracovní místa vedoucí/ho oddělení silničního správního a dopravního úřadu a referenta/referentky pro pozemní komunikace. Přihlášky do výběrových řízení je nutné odevzdat nejpozději 18. 11. 2015. Veškeré informace jsou k dispozici na webu města.

MĚSTO DĚČÍN
ZPRAVODAJ
Informační čtrnáctidenník pro občany statutárního města Děčína

Své náměty, připomínky a dotazy můžete posílat na adresu:
tiskovy.mluvci@mmdecin.cz

Akce skautské deskohraní vstoupila do svého 3. ročníku

Na počátku všeho byl nápad. Chtěli jsme si s kamarády zahrát deskové hry. Ale ty naše oblíbené už byly tak nějak okoukané. Napadlo nás, že každý určitě doma nějakou hru má. Sezvali jsme tedy do klubovny naše skautské kamarády.



Podmínkou vstupu bylo donést vlastní deskovku. A málem jsme se nevešli do klubovny. Pro další ročníky bylo potřeba hledat větší prostory. Ty nám poskytla městská knihovna, jejíž přednáškový sál nám skýtal útočiště již po druhé.

Každý mohl pozvat svého kamaráda, spolužáka a zahrát si spolu s ostatními deskovou hru.

Letos se zúčastnilo téměř šest desítek účastníků z řad veřejnosti, děčínských, ale i teplických skautů.

Děčínská průmyslovka - škola doporučená zaměstnavateli

Zástupci VOŠ a SPŠ strojí, stavební a dopravní v Děčíně převzali 15. října 2015 při příležitosti zahájení veletrhu EDUCA MYJOB v Liberci prestižní ocenění - titul ŠKOLA DOPORUČENÁ ZAMĚSTNAVATELI.



Více než 250 předních firem (s alespoň 20 zaměstnanci) z celé ČR hodnotilo střední školy a v Ústeckém kraji vybralo tři, které nejlépe připravují své absolventy na zaměstnání.

Kdo jiný než zaměstnavatel dokáže posoudit úroveň odborné i jazykové přípravy studentů pro praxi. V konkurenci bezmála sta středních škol v Ústeckém kraji se děčínská průmyslovka umístila v letošním

ročníku na krásném druhém místě.

Klub zaměstnavatelů touto formou poskytuje školám užitečnou zpětnou vazbu a vycházejícím žákům a jejich rodičům vodítko pro volbu budoucí profesní kariéry. Titul DOPORUČENO ZAMĚSTNAVATELI je potvrzením, že studium oborů Strojírenství, Stavebnictví, Elektrotechnika a Provoz a ekonomika dopravy, které VOŠ a SPŠ v Děčíně nabízí, je dobrou volbou.



Máte doma dceru nebo syna v deváté třídě?

Podpořte je při výběru vhodného oboru na střední škole a navštivte společně v prvním prosincovém týdnu VELETRH ŠKOLA DĚČÍN 2015 v Centru PIVOVAR Děčín.

VELETRH ŠKOLA DĚČÍN 2015

Cesta ke vzdělání a profesi

Veletrh usnadňuje žákům základních a speciálních škol výběr dalšího studia. Prezентuje nejen jim, ale také široké veřejnosti vzdělávací programy středních škol a další možnosti vzdělávání, např. kurzy, semináře či školení.

Vystavovat budou jak střední školy, tak firmy a instituce z našeho regionu. Návštěvníci veletrhu se tak budou moci seznámit s představi- mi zaměstnavatelů o dovednostech a znalostech budoucích zaměstnanců.

Přítomny budou jako každý rok i odborné poradkyně Informačního a poradenského střediska pro volbu a změnu povolání Kontaktního pracoviště Úřadu práce ČR Děčín. Jsou připraveny být k dispozici žákům na cestě směřující k volbě vhodného oboru, pomohou zorientovat se ve vzdělávací nabídce škol nebo poskytnou informace o uplatnění absolventů na trhu práce.

Výstava škol má v Děčíně dlouholetou tradici. Pro letošní 19. ro-

čník připravil realizační tým několik novinek. „Veletrh jsme letos umístili do Centra PIVOVAR Děčín a prodloužili jsme návštěvní dobu až do 18 hodin. To proto, aby se odpoledne mohli přijít podívat společně s žáky i jejich rodiče. Letos se budou kromě středních škol poprvé prezentovat i zaměstnavatelé z našeho regionu. Během veletrhu nabídneme účastníkům videoprojekce škol, dva odborné semináře a také výstavu výtvarných děl žáků 9. tříd na téma Cesta ke vzdělání a profesi. Bližší informace naleznete v dalším vydání Zpravodaje nebo na webových stránkách veletrhu“, uvedl člen realizačního týmu Mgr. Zdeněk Volf.

Tak nespomeňte, akce proběhne v Centru PIVOVAR Děčín v úterý 1. prosince od 10 do 18 hodin a ve středu 2. prosince od 9 do 18 hodin. Vstup je zdarma. Aktuální informace o veletrhu a seznam vystavovatelů můžete najít na webových stránkách veletrhu www.skoladecin.cz.

Winterman Xtreme Triathlon

Start v Děčíně na řece Labi a cíl o pár hodin dále v Liberci na vrcholu Ještědu. To vše po 3,8 km plavání, 180 km na kole a závěrečného 42 km dlouhého běhu. 18. 10. 2015 5.00 lod' na řece Labi hodinku svižného plavání od Děčína - siréna START a vše mohlo začít.

Předcházelo tomu nalodění ve 4.00 na říční parník a necelá hodinka jízdy proti proudu Labe.



Teplota vzduchu 5° C, vody v Labi 10° C, mokro a sychravo, tma.

Fajn atmosféru udržuje hvězda světového kalibru Petr Vabroušek a dává rady nováčkům.

Start - prvotní šok se musí zažít, protože je to něco, co se nedá moc popisovat. Směr plavání naznačuje pouze proud řeky a nebo světélka plavců, které mají na plaveckých brýlích, všude kolem tma.

Po více jak 50 minutách se objevuje nasvícený děčínský zámek, most, na břehu plápolající ohně a značné ochlazení vody v podobě přitékající Ploučnice, známení konce plavecké části.

V depu se jako první objevuje favorit Petr Vabroušek následovaný těsně Markem Peterkou a Janem Pacinou.

Mistr Petr Vabroušek ne poprvé a ne naposledy ukazuje úctu a přenechává na 2,5 hodiny první místo domácímu závodníkovi Marku Peterkovi.

První hodina a půl ve tmě a mokru byla pouze malá ochut-

návka celkové 180 km trasy. Mokro a listí na silnici, nahoru dolů, prudké serpentiny, ale i krásná krajina a srnky provázely závodníky na opravdu náročné cyklistice.

V druhém depu v resort Malevil se s komfortním náskokem cca 30 minut objevuje favorit Petr Va-



broušek a kouká do dálí, kde vidí mlhavě cíl závodu Jěštěd a vydává se na poslední maratonskou část. Jako druhý přijíždí Marek Peterka následovaný Davidem Smrčkem, ale většina borců si ještě na tento okamžik musí dlouho počkat.

Dominanta Liberce a parádní architektonický kousek Jěštěd se přibližuje, bohužel na posledních zhruba 11 km ne dostatečně rychle, protože stoupání se serpentina- mi dává opravdu zabrat.

Cíl - vrchol Jěštědu a první Petr Vabroušek v nejdelším závodě jeho parádní profi kariery - gratulace od ředitele akce Vládi Peška a poté dlouhé čekání na druhého Davida Smrčku a třetího Marka Peterku, kterým připravil přivítání, které se asi nebude opakovat.

Druhý den pohodové ukončení s nadstandartním servisem resortu Malevil v podobě vynikajícího jídla a předání šeku motolskému

kardiocentru byla už jen třešnička na dortu, který si nelze koupit.

Slova účastníka Marka Peterky: „Vše bylo od začátku jiné, než na závodech Ironmana, kterými jsem prošel. Atmosféra rodinného krámku s věcmi, které v supermarketu nekoupíte. Čas myslet na věci, které jsou asi v životě důležité a dle mého názoru návrat ke kořenům triathlonu. Radost z dokončení kamarádů, pomoci dobré věci, spokojenost všech kolem. Držím palce Michalu Vávrovi, který jako jeden z mnoha stojí



za touto akcí a momentálně jede nejtěžší a nejdřnsnější závod v životě v nemocnici, aby měl štěstí a úspěšně ho zvládnul. Jednoznačně se zrodila legenda. Děkuji.“



Foto, výsledky a info na: <http://www.czxttri.com/about-race/> <https://www.facebook.com/czxttri?fref=ts>

(Marek Peterka)

Karatisté byli v národním kole opět úspěšní

Dne 17. 10. se v Praze konalo druhé kolo Národního poháru karate JKA (Japan Karate Association) žáků a juniorů. Za Karatedó Steklý se zúčastnilo na dvacet závodníků a nevedlo se jim vůbec špatně.



Zlaté medaile získaly Monika Krupičková a Adéla Jirásková, na stříbrné příčce se umístili Monika Krupičková, Kateřina Brucknerová, Jiří Douda, Jiří Trnka, Milan Kloub a Jan Šneler a finálových čtvrtých místech Adéla Steklá, Ivan Brovdij, Barbora Lánská, Pavel Staso. Dále perfektně reprezentovali Patrik Barda a Jan Doležal, oba postoupili do semifinále.

Nyní nás čeká Mistrovství ČR, které se koná v listopadu, a svými výkony za celý rok se na něj nominovala většina reprezentantů našeho klubu.

(js)



412 514 521

Masarykovo nám. 20, Děčín I
Zbrojnická ul., Podmokly, Děčín
pondělí–pátek 8.00–17.00

Výběr z nabídky



6229 Penzion Jetřichovice

Penzion po celkové rekonstrukci, kapacita 28 lůžek, Jetřichovice: 4 150 000 Kč



6262 Komerční prostory

Moderní, variabilní nebytové prostory (až 340 m²) v komplexu S-centrum, Děčín



6224 Nebytový prostor Děčín II

Nebyt.prostor (112 m²) v přízemí RD, Nové Město, Děčín: 8 000 Kč/měs. + služby



6204 Prodejna Podmokly

Prodejna (25 m²) s výlohou, Husovo nám., Podmokly, Děčín: 6 000 Kč/měs. + služby



6192 Nebytový prostor Děčín I

Přízemní prostory (85 m²) ve zrekon. objektu, Děčín: 5 000 Kč/měs. + služby

www.rkvesta.cz



Asonance

SKOTSKÉ A IRSKÉ LIDOVÉ BALADY A PÍSNĚ

Městské divadlo Děčín
čtvrtek 19. 11. v 19.30
www.vstupenkadecin.cz

3. DĚČÍNSKÁ RENEGADE SHOW

Kdy to jako bude?

7.11.2015!
Od 14:30 do noci
v Čajovém klubu Ve Vlnách!!
vstup dobrovolný

Karle, vytrub
kdo bude účinkovat

PSYTRANCE CHAZKA/PSYPILEPTIC
POEZIE ZA DOPROVODU HANG DRUMU
BA TY VON JANOF (AKUSTICKÝ PUNK)
YEDHAKI:NAUTIKA (ETHNO DANCE)
ESPIRITU DEL FUEGO (OHŇIVÁ SHOW)

Akce bude začínat bleším trhem. Potom už bude na vás s čím se předvedete! Vítejte všechny komiky, žongléry, kouzelníky nebo jiné účinkující z ulice. Zájemci pište na renegadeshow@post.cz!

NADAČNÍ BAZAR DĚTSKÝCH KNIH

III. ROČNÍK
11.11. 2015 od 16:00 v DDM Děčín, Teplická ul.
S KNÍŽKOU JSME JEŠTĚ O KROK DÁL ...

Sponzorem akce je Nákupní a společenské centrum Pivovar Děčín.
Patronem nadačního knižního bazaru je MF Dnes.

Čestným hostem bude **Svátovo divadlo**
s pohádkou Kašpárek a Baba Jaga - **VSTUP ZDARMA**

Sběr dětských knih, které budete chtít věnovat a tím podpořit nadační fond. Je do 10.11. 2015 v prac. dnech
v **prostorech DDM vždy od 14:30 do 18:00** na recepci, osobní předání možné po domluvě na tel.č. 602 622 712. Knihy, které darujete, se budou na nadačním setkání prodávat a jejich výsledek půjde na financování dobročinných aktivit pro potřebné děti z Děčína.

VSTUP NA CELOU AKCI ZDARMA

- Svátovo divadlo s pohádkou pro děti
- vystoupení a předhlídka již doporučených dětí
- prodej nadačního bezedného kelímku s čajem od p. Greška
- prodej ručně vyráběných látkových andělů

Více informací na www.ddmdecin.eu nebo www.nadacedetiarodina.cz

PPP Děčín hledá kvalifikovaného psychologa

Pedagogicko-psychologická poradna Ústeckého kraje a Zařízení pro další vzdělávání pedagogických pracovníků Teplice, příspěvková organizace, pracoviště: ČS. armády 1164/8, Děčín hledá kvalifikovaného psychologa na plný úvazek.

V případě zájmu zašlete svůj decin@pppuk.cz 405 02 tel: 412 strukturovaný životopis na adresu 532 071

ZIMNÍ STADION PROGRAM - LISTOPAD 2015

HC DĚČÍN „A“ mužstvo

So 7.11. od 18:00 **HC BAK Trutnov**

So 21.11. od 18:00 **NED Hockey Nymburk**

VEŘEJNÉ BRUSLENÍ

Ne 1.11. od 16:00 **Ne 8.11.** od 16:00 **Út 17.11.** od 10:00

Ne 22.11. od 16:00 **So 28.11.** od 18:00 **Ne 29.11.** od 16:00

TRÉNINKY PŘÍPRAVKY

St 4.11. od 16:00 **So 7.11.** od 8:30 **St 11.11.** od 16:00 **So 14.11.** od 8:30

St 18.11. od 16:00 **So 21.11.** od 8:30 **St 25.11.** od 16:00 **So 28.11.** od 8:30

www.hcdecin.cz

m d d MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN

www.divadlodecin.cz
facebook: [mestskedivadlodecin](https://www.facebook.com/mestskedivadlodecin)

so 7.11 19:00
F. R. Čech
DÍVČÍ VÁLKA
Pragokonzert Bohemia a.s.

vstupné: 369, 299, - Kč

ne 8.11. 15:00
HUGO Z HOR
divadlo Tramtárie

Veselé vyprávění
o tom, jaké to je, když k vám domů tatínek přiveze z polární výpravy sněžného muže!
A jak se vlastně ten sněžný muž jmenuje?
Hu-hu-Hugo! Autorská pohádka volně inspirovaná úspěšným televizním večerníčkem.

režie: Vladislav Kracík
hrají: Václav Stojan, Tereza Čápková, j.h.,
Petra Konvičková

pro děti od tří let / délka: 55min
vstupné: 50, 40, 30, - Kč

úť 10.11. 19:00 D2

CABARET

Východočeské divadlo Pardubice

Milostný příběh a zábavná kabaretní čísla na pozadí významných dějinných událostí v Evropě ve slavném muzikálu.

libreto: Joe Masteroff / hudba: John Kander
texty písní: Fred Ebb / režie: Petr Novotný
vystupují: Martina Sikorová, a další
délka: 2:40 / vstupné: 350, 320, 290, 180, - Kč

st 11.11. 19:00 E
HOVORY O ŠTĚSTÍ MEZI ČTYŘMA OČIMA
STUDIO DVA

Situační komedie o lásce a sexu na nábytku IKEA. I mladí a krásní lidé mají své problémy. Tři milenecké dvojice a rozmazlená čivava svedou na rozkládací skandinávské pohovce boj o štěstí.

režie: Patrik Hartl
hrají: Jana Stryková / Jitka Schneiderová,
Kryštof Hádek / Michal Slaný,
Marika Šoposká, Filip Blažek
délka: 1:50

vstupné: 320, 300, 280, 200, - Kč

VÁŽENÍ PŘEDPLATITELÉ
(Pro držitele abonentek na půlroční předplatné)

Pokud chcete prodloužit své půlroční předplatné i na druhou půli sezóny, je třeba provést rezervaci vašich stálých míst nejdéle do **5. prosince**, učiňte tak telefonickou dohodou: **778 493 279**, nebo e-mailem: **hermanova@divadlodecin.cz**.
V případě, že místa nebudou zarezervována v uvedeném termínu, budou následně nabídnuta novým zájemcům o předplatné.

	D1	D2	D3	MET
	organ.	soukr.	sleva	6 př.
I. místa	1.110	1.000	670	1500
II. místa	1.060	950	640	
III. místa	1.000	900	600	

(5 představení)

PŘIHLÁŠKY NAJDETE NA
WWW.DIVADLODECIN.CZ/PREDPLATNE

Vyplněné přihlášky přijímáme do **10.12. 2015**.
Výdej a platba permanentek: od **14.12.** do **18.12. 2015**
v kanceláři divadla od **13.00** do **18.00** hodin.
Platit lze pouze v hotovosti, nebo na účet po telefonické dohodě.
Předplatné nelze platit fokuspasy. Při uplatňování slev je třeba předložit potvrzení o důchodu, nebo potvrzení o studiu nebo průkaz ZTP.

LISTOPAD

st 18.11. 19:00 K
Linda Hedlund housle
Stanislav Bogunia klavír
3. koncert abonentního cyklu KPH 2015-16

Program koncertu nabízí jedinečnou příležitost vyslechnout díla severských autorů včetně u nás méně známých finských skladatelů (C. Nielsen, E. Grieg, E. Rautavaara, O. Merikanto, A. Järnefeldt, J. Sibelius).

Koncert se koná pod záštitou Velvyslanectví Finské republiky v Praze.

vstupné: 160, - Kč

čt 19.11. 19:30 koncert
ASONANCE
Vstupné: 220, - Kč
změna programu vyhrazena

VÁNOČNÍ PŘEDPLATNÉ
pro nové předplatitele

Vážené dámy a pánové, rozhodli jsme se pro Vás opět připravit takzvané „Vánoční předplatné“. Přestože sezóna je v plném proudu, máte nyní jedinečnou možnost získat jako dárek pod stromeček pro své zaměstnance, nebo pro své blízké, anebo třeba i sami pro sebe, předplatné na druhou půli sezóny.
V abonentních skupinách D1, D2, D3 lze ještě získat omezený počet abonentek do přízemí anebo na první balkon. Taktéž nabízíme přímé přenosy MET.

Co získáte? Získáte své stálé místo v hledišti našeho divadla.
Cena vstupenek při zakoupení abonmá je po součtu všech nabízených představení minimálně o **20% nižší**, než cena vstupenek ve volném prodeji. Neváhejte a udělejte radost svým zaměstnancům, svým blízkým, nebo sami sobě! „Vánoční předplatné“ je originální dárek, kterým jistě přinesete mnoho radosti nejenom u vánočního stromečku, ale i v šesti následujících měsících nového roku!



ne 8.11. Argentinské tango – taneční seminář
14:00–17:00, **Modrý sál** | Zavři oči a tanči... Dvoudenní seminář pro začínající páry a jednotlivce bez rozdílu věku. Tančí všichni!!! | Vyučuje: Lida Janská a Antonio Aldea – Tango Praha. | Cena: 600 Kč / osobu / dvou denní seminář – Přihlášky v pokladně zámku nebo na: www.zamekdecin.cz.

út 17.11. Historické hračky
10:00, **zámecká kuchyně** | Komentovaná prohlídka – otevření výstavy plné kolejí, mašinek a vagonků. Výstavou provázejí sami sběratelé. | Vstupné: 40 Kč, děti 20 Kč.

ne 29.11. Guitar Arte Trio & Zdena Cmuntová – soprán
18:00, **Modrý sál** | „Pohádkový koncert“ – populární trio s osvědčeným hostem hraje hudební skvosty alžbětinské Anglie, italské renesance i ze dvora Rudolfa II. | Vstupné: 90 Kč, studenti/senioři/ZTP 70 Kč.

so 5.12. Pohádkové odpoledne na zámku
15:00, **Modrý sál** | Náš pan kníže čte pohádku Tři zlaté vlasy děda Vševeda... | O přestávce vyrábíme ozdoby a zdobíme vánoční stromek. Na konec za hodnými dětmi přijede sám svatý Mikuláš. | Vstupné: 50 Kč, doprovod 30 Kč.

ne 6.12. Adventní zpěvy v duchu Taizé
18:00, **zámecká kaple sv. Jiří** | Ekumenické setkání pro všechny lidi dobré vůle.

Děčínské hodinárium
zámecké podkrovní | Výstava historických hodinových strojů ze sbírek soukromých sběratelů. | Vstupné: 40 Kč, děti 20 Kč. (Otevřeno po předchozím objednání).



Historické hračky zámecká kuchyně od 17. 11. 2015

Prohlídka zámku a výstav: denně 10–16; so, ne a svátky 10–17 | Zámecká restaurace: pá–ne 11–21 | zámecká kavárna: denně 10–17 | Rezervace a předprodej vstupenek v pokladně zámku na prvním nádvoří, na tel. 412 518 905, na www.zamekdecin.cz

Výstava historických vláček

Během zimních měsíců bude v černé kuchyni děčínského zámku zpřístupněna atraktivní výstava.

Nová unikátní expozice Muzea technických hraček je věnována historickým modelům a soupravám plechových vláček z let 1890–1960. „Hlavním záměrem výstavy je seznámit návštěvníky se základními typy parních, elektrických a motorových lokomotiv, se kterými si hrály děti (a mnohdy i tatínkové) téměř



před 100 lety,“ říká sběratel a majitel vystavených exponátů Miroslav Smaha. Na výstavě se tak setkají hračky proslulých světových výrobců dětských železnic první poloviny 20. století, od firem MÁRKLIN Göppingen a BING Norimberk, společně s produkcí železničních hraček známých československých firem HUSCH Horní Litvínov, INVENTOR (MERKUR) Police nad Metují, TIOKA (IKARIA) Brno, ZBROJOVKA Vsetín, BORA Bor u Tachova, LASTRA Trhové Sviny, GEWIS (Kovová bižuterie) Jablonec nad Nisou ad. Nebude chybět ani dětská sada pro malého výpravčího, funkční telegraf na klíček nebo drážní telefon na baterii z doby první Československé republiky. Železniční exponáty doplní archiválie obsahující dobové letá-



ky a reklamy výrobců hraček, nabídkové katalogy obchodních domů, fotografie i technické výkresy pro výrobu vláček. Součástí prohlídky expozice bude předvádění jízdy historických vláček na elek-

(zámek)

Prezentace kabinové lanovky na Pastýřskou stěnu

Spolek pro lanovku zve děčínskou veřejnost na prezentaci projektu kabinové lanovky na Pastýřskou stěnu v úterý 10. listopadu 2015 od 17 hodin.

Prezentace se bude konat v Městské knihovně Děčín, v zasedací místnosti ve 3. patře. (výťah je k dispozici) Pro zájemce o terénní obchůzku mož-

ných nástupních stanic je sraz již v 16 hodin před infocentrem knihovny.

www.lanovka-decin.cz

(inzerce)



Novinka

Přijďte vyzkoušet!

Začínáme 11.11.2015

SEBEOBRANA

pro muže

KONDIČNÍ TRÉNINKY
DOPLNĚNÉ O REÁLNOU SEBEOBRANU
určené pro všechny muže od 18-ti let.

Lekce jsou zaměřeny na Váš celkový rozvoj. Naučíte se výběr technik z karate, které můžete použít v různých sebeobraných situacích. Budete se učit nejen ubránit sebe nebo své blízké při napadení, ale především dosáhnete lepší fyzické kondice a psychické připravenosti, která Vám pomůže rychle zareagovat v jakékoliv nebezpečné situaci. Součástí lekce jsou i dnes velmi podceňované kompenzační a strečinková cvičení a posilování s vlastním tělem.

Každou středu od 9:00 do 10:00 h.
• **tělocvična KARATEDÓ STEKLÝ •**

KARATEDÓ STEKLÝ
Obchodní dům CHLUM
Děčín – Staré Město



Mobil: (+420) 603 523 770
E-mail: kks@karatestekly.cz
www.karatestekly.cz



Tóny tradiční židovské hudby opět rozzevčely prostory děčínské synagogy. Hlediště vyprodané do posledního místa zde ve čtvrtek přivítalo skupinu Létající rabín. Skupina Létající rabín je pětičlenný ansámbl hrající klezmer-tedy tradiční instrumentální hudbu východoevropských Židů, největší rozkvět prožívala tato hudba na přelomu 19. a 20. století. Koncert se uskutečnil v rámci Mezinárodního festivalu Lípa muzika, který se během 11 let své činnosti stal uznávanou a vysoce ceněnou kulturní událostí v severních Čechách.

PROGRAM KINA SNĚŽNÍK

PÁ	6.11.	17:30	SNOOPY A CHARLIE BROWN. PEANUTS VE FILMU	3D
		19:30	SPECTRE	
SO	7.11.	15:30	SNOOPY A CHARLIE BROWN. PEANUTS VE FILMU	3D
		17:30	MACBETH	
		20:00	SPECTRE	
NE	8.11.	15:30	SNOOPY A CHARLIE BROWN. PEANUTS VE FILMU	
		17:30	SPECTRE	
		20:00	MACBETH	
PO	9.11.	19:00	STRAIGHT OUTTA COMPTON	
ÚT	10.11.	10:00	ANDÍLEK NA NERVY	
		19:00	SICARIO: NÁJEMNÝ VRAH	
ST	11.11.	19:00	OTCOVÉ A DCERY	
ČT	12.11.	17:30	OTCOVÉ A DCERY	
		20:00	SICARIO: NÁJEMNÝ VRAH	
PÁ	13.11.	17:30	HUSÍ KŮŽE	3D
		20:00	STEVE JOBS	
SO	14.11.	15:30	JO NESBØ: DOKTOR PROCTOR A PRDÍCÍ PRÁŠEK	
		17:30	HUSÍ KŮŽE	3D
		20:00	STEVE JOBS	
NE	15.11.	15:30	JO NESBØ: DOKTOR PROCTOR A PRDÍCÍ PRÁŠEK	
		17:30	HUSÍ KŮŽE	
		20:00	STEVE JOBS	
PO	16.11.	17:30	FAKŮ PANE UČITELI 2	
		20:00	AMY	DOKUMENT
		22:15	PŘELUDY	HOROR
ÚT	17.11.	15:30	SNOOPY A CHARLIE BROWN. PEANUTS VE FILMU	3D
		17:30	MARTAN	
		20:00	SPECTRE	
ST	18.11.	19:00	MARTAN	3D

změna programu vyhrazena

LE GARAGE NOIR

CINEMA & MUSIC CLUB

6.11.
22:00
150,- Kč
VLADIMÍR MERTA TRIO

13.11.
22:00
100,- Kč
TOMÁŠ BOUDA CO. ADGAR (DE)

14.11.
22:00
100/130,- Kč
IMODIUM AUTENTIK TOUR 2015 THOM ARTWAY

19.11.
16:30
80,- Kč
kinokavárna SNOW FILM FEST
SNĚH, LED A ADRENALIN: SNOW FILM FEST JE ZA DVEŘMI

20.11.
22:00
120/150,- Kč
HENTAI CORPORATION JEGR

KONTAKT: WWW.GARAGENOIR.CZ | KUBA@GARAGENOIR.CZ

Víte, jakou hodnotu má Váš dům?

Základem úspěšného prodeje je správný odhad tržní ceny. Prodali jsme více jak 4000 nemovitostí v Děčíně. Poradíme Vám.



Jakub Košťil



Martin Tonder

Kompletní nabídka na www.rkvesta.cz ☎ 412 514 521

novostavba

5652 Úsporný dům Dobrná
Novostavba nízko energetického rodinného domu, Dobrná: 4 600 000 Kč

bydlení a podnikání

6167 Dům Modrá u Jílového
Atraktivní multifunkční objekt se třemi byty a prostory k podnikání, Modrá: 3 800 000 Kč

3 bytové jednotky

6186 Dům/3 byty D. Oldřichov
Pěkný dům po rekonstrukci se třemi bytovými jednotkami 2+kk, Dolní Oldřichov, Děčín: 3 100 000 Kč

6219 Dům St. Město Děčín
Třípodlažní městský dům se zahradou 203 m², Staré Město, Děčín: 2 990 000 Kč

jedinečné místo

5123 Bouda Buková hora
Historická Děčínská bouda na vrcholu Bukové hory, Verneřice: 2 950 000 Kč

6222 Rodinný dům Boletice
Plně podsklepený rodinný dům na hezkém místě, pozemek 1 807 m², Boletice nL, Děčín: 2 100 000 Kč

6005 Chalupa Starý Šachov
Rodinný dům se zahradou má novou střechu, okna, koupelnu, nové rozvody: 1 600 000 Kč

u rybníka

6253 Rodinný dům Lipová
Rodinný dům se zahradou na krásném místě u zámeckého rybníka, Lipová: 1 300 000 Kč

6065 Dům Dolní Oldřichov
Samostatná polovina dvojdomku se svou zahradou a garáží, Dolní Oldřichov, Děčín: 1 000 000 Kč

4 apartmány

6232 Apartmány Arnoltice
Dům v centru obce má 4 vybavené prázdninové apartmány, kapacita 21 lůžek, Arnoltice: 900 000 Kč

6247 Chalupa Chřibská
Částečně podsklepená dřevěná chalupa na krásném místě, pozemky 854 m², Chřibská: 800 000 Kč

6266 Byt 3+1 Podmokly
Byt 3+1 (70 m²) s lodžii v zrekonstruovaném domě s výtahem, Podmokly, Děčín: 840 000 Kč

6074 Byt 3+1 k rekonstrukci
Slunný byt 3+1 (74 m²) s pěkným výhledem, již započata rekonstrukce, Krokova ul., Děčín I: 470 000 Kč

pěkné bydlení

6172 Byt 3+kk Podmokly
Krásný byt 3+kk (68 m²) po rekonstrukci, Jeronýmova ul., Podmokly, Děčín: 1 050 000 Kč

6048 Byt 3+1 Boletice
Hezký družstevní byt 3+1 s lodžii, první patro zatepleného domu, Boletice, Děčín: 320 000 Kč

Pronajmeme Váš byt.



Prověření bonity zájemců, sepsání nájemní smlouvy, předání bytu. Nechte to na nás.

Kateřina Nová, Nikol Šillerová

krásná zahrada

6260 Byt 1+1 Letná
Byt 1+1 (30 m²) v přízemí s možností užívání zahrady, J. z Poděbrad, Letná, Děčín: 375 000 Kč

6257 Garáž Děčín II
Pěkná řadová garáž v blízkosti sídliště na Kamenické ul., N. Město, Děčín: 100 000 Kč

6272 Pronájem garáže
Pronájem pěkné garáže s vlastní elektrinou, Dělnická ul., Letná, Děčín: 1 000 Kč/měsíc